

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Kiborult a „bili” Hetényen? • Hogyan fizessünk adót • Nem várt sikerek • Nem volt „leszámolás”. Újból pirul a hírlapi kacsamáj • Az utolsó pillanatban •

Ittam egy kis pityót...

Február utolsó és március első napjaiban két esetben is ittas állapotban okozott koccanásos balesethez kellett kivonulniuk a Közlekedérendészet technikusainak. Február 28-án az éjszakai órákban egy 19 éves komáromi fiatalember, aki nem rendelkezik gépjárművezetői jogosítvánnyal, 520-as személygépkocsijával a Gazda utcában parkoló kocsik közé hajtott és ott megromgált egy Peugeot típusú személygépkocsit. Az anyagi kár mintegy 40 ezer korona. Március 2-án a Víz utcában egy 48 éves komáromi férfi rendezett ámokfutást 520-as személygépkocsijával. Este, 19 óra 15 perckor előbb egy Vaz 2104-es személygépkocsinak ütközött, majd megállás nélkül továbbhaladva egy Fiat Unot is összetört. További menekülési kísérlete végül egy hóbuckán hiúsult meg, itt fogták el a károsultak. Mint a rendőrség megállapította, 3,07 ezreléknyi alkoholt tartalmazott a vére. Mindkét ittas vezető ellen megindult a rendőrségi vizsgálat.

dunatáj

VII. évf.
10. szám
1996.
Március 8.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Ne dőljünk be a lakásokkal üzérkedőknek!

Amikor se pénz — se lakás...

Az apróhirdetési rovatok és a léprement jóhiszemű lakásvásárlók a megmondhatójában, hogy mi pénzt kérnek manapság az úgynevezett szabadpiacon egy lakótelepi két-, vagy háromszobás lakásért. Ez még tulajdonképpen a kisebbik baj, hiszen — amint azt a népbölcesség is tartja — ket-

tőn áll a vásár. Az alábbiakban egyebek között néhány hasznos tudnivalóra szeretnénk felhívni azoknak az olvasóinknak a figyelmét, akik lakást szeretnének vásárolni, netalán nagyobbra szeretnék cserélni lakásukat, nehogy úgy járjanak, mint ama egyszeri ember: se pénz, se lakás...

— Valóban, elég futó pillantást vetni a lapok apróhirdetési rovatába — mondja Fekete István, a CIVITAS városi lakáskezelőszéki vállalat igazgatója —, s máris fogalmat alkothatunk magunknak a bérlakásokkal való törvénybe ütköző üzletelés mértékéről. Minden jóhiszemű vásárlót, vagy cserélni szándékozót óvni szeretnék az elhamarkodott cselekedettől, hiszen gyakorta előfordul például, hogy az a személy, aki hirdetés útján jogtalanul áruba bocsátja lakását, annak még csak nem is bérlője. Az ilyen esetekben azután, ahogy mondani szokás, se pénz, se posztó. Ezért ismételtten szeretnénk felhívni mindazoknak a figyelmét, akik lakást akarnak vásárolni, hogy előbb érdeklődjenek a CIVITAS-nál afelől, hogy egyáltalán a jogos bérlővel, illetve a jövőbeli jogos tulajdonossal tárgyalnak-e, nincsenek-e tartozásai az illetőnek. Jó tudni, hogy lakáscsere esetén a lakbérhátralékot vállalatunknál kell kiegyenlíteni és nem „hoci ne sze” alapon a bérlőnél, hiszen így nem biztos, hogy a pénz eljut oda, akit megillet, ahova szánták. Így módon sok kellemetlenségtől megóvhatjuk magunkat.

Az igazgató a továbbiakban elmondta, hogy téves információk is elterjedtek a lakásvásárlásokkal

kapcsolatosan. Ilyen például az, hogy azoknak a lakásait, akiknek tetemes lakbérhátralékuk van, meg lehet vásárolni. Ez nem igaz. A városi lakástörvény alapján az ilyen esetekben csak lakáscseréről lehet szó. Amennyiben valaki talál magának olyan cserepartnert, aki hajlandó kisebbre cserélni bérlakását annak a fejében, hogy kifizeti lakbérhátralékát, ez kölcsönös megegyezés alapján végbevihető. Az olyan esetekben is lehet kölcsönös megegyezéssel lakást cserélni, ha bírósági döntés alapján megszűnt az addigi bérlő lakhatási joga. A tartozást minden esetben a lakáskezelőszéki vállalatnál kell kiegyenlíteni.

— Volt városi tulajdonú lakások adásvétele esetén az eladónak rendelkeznie kell úgynevezett tulajdonlappal — folytatja az igazgató. — Itt szeretném mindazoknak az elnézését kérni, akik megvásárolták lakásukat. Tudnivaló, hogy a 6300 városi lakásból tavaly 1500-at értékesítettünk. Az adásvételi szerződéseket a polgármesterek is alá kellett írnia, ami önmagában kilencezer aláírást jelentett, nem szóva arról, hogy a lakótömbönként rendezett szerződésekhez különféle dokumentumokat kellett mellékelni, s a hatalmas irattömeget el kellett juttatni a kataszteri hivatalba. Most

már a megkötött szerződéseknek mintegy 90—95 százaléka ott van. Ez az oka annak, hogy viszonylag soká kellett várni az úgynevezett tulajdonlapokra. Az újdonsült lakástulajdonosok most már várhatják, hogy a kataszteri hivataltól folyamatosan megkapják ezeket a tulajdonlapokat. Ami vállalatunkat illeti, fokozatosan kitöltjük, illetve a lakástulajdonosokkal megkötjük azokat a

(Folytatás a 2. oldalon)

Feltörték az iskolát

Március 1-je és 4-e között hivatlan látogatók keresték fel a komáromi Rozmaring utcai alapiskolát. Az iskolai szünet első napját károsítva színes televíziókat, videolejátszókat, szintetizátort, valamint egy Meotor típusú iskolai kivetítőt lopnak. Az iskola kára több mint 60 ezer korona.

Komáromi Napok — ötödösör

Április végén, május elején immár ötödik alkalommal rendezik meg a Duna jobb és bal partján a Komáromi Napokat. Az idei rendezvénysorozatba szervesen illeszkedik a diákcsoportok röplabda-világkupája, valamint a katolikus egyház hagyományos országos imanapja, amelyet minden évben a húsvét utáni negyedik vasárnapon tartanak.

A két Komárom között most folyik a rendezvények egyeztetése. A Komáromi Napok április 26-án az önkormányzat ünnepi ülésével veszik kezdetüket, amelyen többek között átadják a város, illetve a polgármester díját és aláírják a Komárom és Weissenfels közötti testvérvárosi szerződést. Ennek németországbeli szentesítésére ez év június 5-én a weissenfelsi regionális vásár megnyitásának napján kerül sor, amelyen Komá-

rom képviselői is részt vesznek.

A Komáromi Napok alkalmából megrendezendő sportrendezvények közül kiemelkedik a Komárom—Komárom nemzetközi utcai futóverseny, említést érdemel továbbá a május elsejei majális, a különböző együttesek Klapka téri fellépése és a katonatemplomban megrendezendő hangverseny. Hasonlóképpen, mint tavaly, az éregvár kapuját is megnyitják az érdeklődők előtt.

REMÉNYIK SÁNDOR

Szól a censor...

Szól a censor: Vétó; megtiltom ezt.

E hasáb üres marad és fehér! —

S az üres lapon gyúlnak lángbetűk,

Betűk: mint a tűz, betűk: mint a vér.

Szól a censor: Vétó; hatalmam nagy;

A semmiségbe vetlek vissza én! —

S a fehér lapról láthatatlan sorokban

Feltámad az elítélt költemény.

Szól a censor: Álom, megfojtalak.

Hogy lásd a napfényt: én megtiltom Néked!

S szól az Ige: én öröktől vagyok

S nem érintenek halálok, születések!

Szól a censor: Ez férfimunka volt.

Ma nem olvasta senki e lapot! —

S szól a fehér lap: tévedsz, jó uram,

Látatlanul mindenki olvasott!

Amikor se pénz – se lakás...

(Befejezés az 1. oldalról)
szerződéseket, amelyek a lakáskezelésről szólnak.

A város az idén folytatja a lakások értékesítését. Nyárig szeretnék befejezni ebből a szempontból a IV., V., VI. és VII. lakótelepet, hogy összeel megkezdhesék az I. és II. lakótelepi lakások értékesítését. Amint megtudtuk, vannak olyan területek, ahol probléma van a lakások alatti telekkel. Addig is, amíg ezeknek a telkeknek nem rendeződik a tulajdonjoga, egyelőre telkek nélkül értékesítik a lakásokat.

— Sokan fordulnak hozzánk írásban azzal — mondta Fekete István igazgató —, hogy szeretnék megvásárolni bérlakásukat. Nekik azt válaszolhatom, hogy Komárom város törvényei értelmében valamennyi bérlőnek írásban felkínáljuk ezt a lehetőséget, tekintet nélkül arra, igényt tart-e, vagy sem a bérlő lakásának tulajdonjogára.

A lakáskezelési vállalat tavaly a leírásokból származó 12 millió ko-

ronából mintegy 10 millió koronát fordított a lakóházak karbantartására, s ebből az összegből fedezték a melegvívórák felszerelésével járó kiadásokat is. Az idén elsősorban a tetők javítására, valamint a panelek közötti tömítések felújítására szeretnének összpontosítani. Azokban a lakótömbökben, amelyekben a lakók már megvásárolták lakásukat, természetesen van beleszólásuk abba, hogy a javítási alapba befolyt pénzüsszeget milyen javításokra fordítsák. Jó tudni, hogy ez az alap csak a lakótömb, illetve a közös tulajdonban lévő helyiségek, illetve berendezések javítására fordítható, hiszen a lakásban keletkezett esetleges hibák kijavításának a költsége a lakások tulajdonosait terheli. Jó, ha azt is tudják a lakástulajdonosok, hogy a lakásukban eszközölt valamennyi műszaki változtatásra a CIVITAS-nál kell előzetes engedélyt kérniük, nehogy szakszerűtlen beavatkozással, módosítással veszélyeztessék az épületet. (th)

A „csoroszlyajelenség”

Az ember csak néz, mint a moziban egy elképesztően rossz film láttán és nem tudja, nevéssé-e vagy sírjon. A különbség csak annyi, hogy itt a főszereplők a háttérből irányítják a cselekményt, s a lelkes statisztéria kerül premier plámba. Aki a címből még nem jött volna rá, annak elárulom, nem az eke csoroszlyájáról, hanem a demokrata banyákról lesz szó, azokról a vérmes honnagyanokról, akik inkább odafigyálnak a korláthoz, de nem tárgynak, ha egy kis magyargyalázasra, nyelvtörvény-támogatásra szólítja őket a „lekiismeretük”, túlméretezett honleányi kebelük.

Ők azok, akik legutóbb Nagysurányban nemkívánatos személynek nyilvánították és lemondásra szólították fel az államfőt, mert szerintük a magyarok mal-

mára hajlja a vizet, s személyesen (pardon, csak utánunk) felelős az országban kialakult feszült helyzetért. Azt hiszem, nincs értelme folytatni a banyák derekai cselekedeteit, elég ezekből annyit, amit újra és újra látunk-hallunk. Érdekes lenne viszont kideríteni, vajon mi sarkallja ezt a lelkes státisztágot arra, hogy időről-ídről otthonát odahagyva, főzőkanalát sutba dobva kiálljon a várta transzparenseket cipelni, fujozni fűtőkoncertet rendezni. S mi az, ami úgy feltüzelte őket, hogy fogvacogató hidegben is szinte izzanak a gyűlölettel? Mitől-kitől vannak úgy megbabonázva? Netán küldetésüdtük támadt, vagy eszményképük karizmája tartja bűvöletben őket? S miután kivitolták magukat, az esti vacsorakészítés és a Lépések, esetleg a Pressklub megtekintése után vajon azzal a boldog tudattal hajtják álomra nemzeti öntudattól forró fejecskéjüket, hogy megtették, amit meg kellett tenniük?

Nos, törjék csak e jelenségen a fejüket a politológusok vagy a lélekgyógyászok, ez már az ő „asztaluk”. Nekünk ezzel a kicsiny, de annál hangosabb csoporttal nem is lenne érdemes foglalkoznunk, ha mellette megszólalna kellő ellensúlyozással az értelem is. Sajnos azonban csak a felszín fecseg, sőt ordít és visít, hallgat viszont a többi, nincs ki csendre intené azokat, akik jobban tennék, ha a főzőkanál mellett meradnának, s ha már nagyon nem bírnak magukkal, otthon, szűk családi körben adnának hangot véleményüknek. Hiába, ahol ekkora hangzavar van, onnan menekül a bölcsesség, ott elszigetelődik a józan megfontoltság. —nkzs—

Az egészséges ivóvíz
— életünk záloga

Az embereket egyre gyakrabban és jobban foglalkoztatja az a tény, hogy mi módon juthatnak tiszta ivóvízhez. Kútjaink 90 százaléka nem felel meg az előírt követelményeknek. A vezeték ivóvizek keménysége, klórozása miatt eleve kizárt a szó szoros értelmében vett friss, szagtalan, jó ízű ivóvíz.

Az agyonreklámozott, palackozott ásványvizek többsége borsos ára mellett sokszor hagy kívánnivalót maga után.

Az otthonunkban felszerelt gazdaságos, hatásos víztisztítók segítségével jelentős mennyiségű pénzt takaríthatunk meg. A víz a házhoz jön, csupán a káros anyagokat kell kiszűrniük belőle, ezáltal megkönnyítve mindennapi életünket. A kútból nyert víz a látható szennyeződések miatt gyakran okoz panaszokat, amelyek étkezésnél, mosáskor keserítik meg napjainkat. A vízmelegítő csapbetétek korai elhasználódása, a különböző vízaláfolyások mind a nem megfelelő víz számlájára írandók. Egy háziasszony sem örül a csöpögő csapnak, a fürdőszobában éktelenkedő barna színű foltoknak.

Nagy veszélyt jelent az egészségre a kútvíz magas nitráttartalma, amely többnyire a bemosódások következménye. A sekély kutakban ezért jóval nagyobb a valószínűsége a nitráttartalom magas értékének, amelyet egyébként jelzőszalaggal mérhetünk. A nem fertőtlenített víz – klórozás által – olyan baktériumok előfordulásának a helye lehet, amelyek súlyos fertőzések okozói lehetnek. Extrém esetekben még ma is előfordul Európában a tifusz, vagy a kolera.

Vezetékes ivóvizeink általában megfelelnek a szabványnak, ám a több kilométer hosszú csövek faláról sok esetben különböző

szennyeződések kerülhetnek háztartásunkba. Előegy áramkiesés, vagy egy csőtörés, máris napokra „biztosított” számunkra a zavaros víz. Ezenkívül a vezeték vizeink nagyon kemények, bizonyíték erre a korai vízkőlerakódás, a nagyobb mennyiségű mosószerfogyasztás. A klórozás által ugyan fertőtleníte van a vízrendszer, ám a klór szagától, ízétől senki sincs elragadtatva. A klórozás magában nem veszélyes, de bizonyos anyagokkal vegyületet képezve rákkeltő hatású lehet. Az érzékeny bőrűek is megsínylik a klór jelenlétét a vízben, amely pirosodást, viszketést okozhat.

Szlovákiában „A minőségi vízért asszociáció” olyan vízsűrők forgalmazásával foglalkozik, amelyek az itt említett szennyeződések megszüntetését szolgálják. Az egészségügyi minisztérium által enge-

délyezett, kiváló minőségű, könnyen felszerelhető készülékek segítségével 3–4 fillér literenkénti ráfordítással elégedettek lehetünk ivóvizünk minőségével. A betétek cserélhetők, kapacitásuk 30 000 liter, amely nagyjából egy család évi vízfogyasztása.

Könnnyen utána számolhatunk, hogy a vásárolt víz, a súrolástól kifakult csempék, kádák, csöpögő vízcsapok és a korán elhasználdott berendezések miatt nem olcsóbb és kényelmesebb-e felszerelni egy vízsűrőt, amely a legdrágábbat védi számunkra – az egészségünket.

Szívesen adunk felvilágosítást, tanácsot az alábbi címen:

**ENVIRO TRADE,
Téglás Karol,
941 37 Strekov 1001
telefonszám: 0817/974 16.**

(x)

Idejében szólnunk

A vértetű elleni védekezésről

A vértetű (Eriosoma lanigerum), amelyet gyakran az almafa gyapjas kéregtetűjének is neveznek, faiskoláink és termőalmásaink veszélyes kártevője. Előfordulását hamar elárulja a törzsön, ágakon, vesszőkön, sőt még a zöld hajtásokon is megjelenő fehér, gyapjas váladéka.

A vértetű elszívja a gyümölcsfa nedvét s az legyengül. A szívás helyén a fa szöveteiben szivacsos sejtburjánzás indul meg, s fölötté a kéreg gömbszerűen felpúposodik, végül kireped, és létrejön az úgynevezett vértetűrák. Még a mérsékelt fertőzés is erős károsodást okoz, erős fertőzés esetén pedig növekedési zavarok tapasztalhatók. Károsításának következtében a fák termékenysége csökken, a gyümölcsök nem fejlődnek, aprók maradnak, súlyos esetben pedig teljes termés kiesés is előfordulhat. Szűznemzéssel gyorsan és tömegesen szaporodik. Téli tojása nincs. Nyári szárnyas alakja tavolabb gyümölcsösöket fertőzhet. Egy-egy kifejlett egyedről 120–150 lárvá szarmazik, ezek főleg tavasszal, a kedvező időjárás viszonyok közepette három hét alatt szintén szaporodnak. Optimális életfeltételek esetében egy vegetációs időszakban a generációk sora követeli egymást.

Természetes ellenségei mellett a vértetű elleni eredményes védekezés alapja a szakszerű vegyszeres növényvédelem. Megnehezíti azonban ezt a vértetű biológiájából adódó több sajátosság. A kártevőket ugyanis

fehér, gyapjas viaszanyag vonja be, ez átszövi az egész telepet s így a vértetvek biztonságos védelemben tevékenykednek. Ez a viaszbevonat mind a természetes ellenségekkel, mind a vegyszerekkel szemben védelmet nyújt. A vegyszeres védekezés szempontjából a másik gond, hogy a nyári hónapokban a fa törzsén és ágain meglehetősen sűrű levélzet fed. A leírtakat figyelembe véve a vértetű elleni védekezés legalkalmasabb időszaka a kora tavasz. Ilyenkor a viaszréteg még kevés védelmet nyújt, a lombzat pedig még nem fejlődött ki. Nagyon fontos a vértetves sebek kezelése, mert a kártevő a sebhelyeken telepedik meg, illetve szaporodik elsősorban. A vértetves sebeket éles késsel vágjuk simára az élő részig és fesebktárral vagy oltóviasszal kenjük be. Az almafa törzsén és vastagabb ágain kenjük be a fertőzés helyét sűrű káliumszappannal, gyümölcsfaolajjal vagy oltóviasszal. Az erősen vértetves almáinkat — mivelhogy a téli permetszerekkel betiltották — rüggpattanáskor, illetve egérűles állapotban Oleo-Ekalux-szal (1%) vagy Torant-tal (0,1%) permetezzük áztatásszerűen, hogy a kéregpedésekben és más rejtejt zugokban a kártevőket megfelelő mennyiségű permetanyag érje. A szerek keverhetők a legtöbb szerves gombaölő-permetivel, így megfelelő kombinációval egyszerre védekezhetünk a rovar- és gombakártevők ellen.

Csukes Zoltán mérnök

Az igazságért már sokan adták a mások életét... (Timár György)

Útkeresés az önkifejezéshez

Szombaton este a kettes lakótelepi hájógári kultúrotthon adott otthont a Vertigo Első Kortárs Művészeti Fesztiválnak. Vertigo magyarul szédülést jelent. A szédülést, a viharos, gyors formabontást akarták ki-

fejezni az itt előadott, bemutatott művek, valamint feloldani a hagyományokhoz való görcsös ragaszkodást. Küzdelem a leragadás ellen, egyúttal az új bemutatása – művészi fokon.

Az alkotások üzenete is az est előbbi vezérgondolatára épül: nem szabad félni az új formáktól, asszociációktól, a művészet pedig kifogyhatatlan az eszközökben. A művészeti ágak ötvözésével csodálatos kompozíciók, montázsok szülehetnek. Az alternatív művészet kedvelőit és azokat, akik többet szeretnek volna tudni a formabontó, minden hagyományost megtagadó művészeti megoldásokról, színház, installáció, videó, képiállítást és koncert várta.

A fesztivál alternatív színházi bemutatója nagy sikert aratott. A Bárka Színpad (Léva) előadásában Tom Topor: Kihallgatás című egyfelvonásosát Újváry László rendezte. A csupán három szereplőből álló színmű cselekménye Byron (Tóth Gábor) kihallgatása, színhelye az őrszoba. A szereplők kitörésbe fulladó érzelmi hangulatváltozásai, az őrszoba urainak sértő magabiztosága láttatni enged a főlényt, de a hatalom képviselőiben feszítő ember belső gyengeségét is. A színdá-

rab sokféle érzést tárhat fel, leginkább mégis azt bizonyítja, hogy a mostani világban bárki lehet gyanúsított, teljesen védtelenül alárendelve a hatalom akaratának.

A képzőművészeti kiállítás alkotói fiatal festők. Szabó Szilárd, Boráros Henrik, Fecső Szilárd munkái olajfestmények. Valamilyen úton-módon mind emberközpontúságot tükröznek, határozott ecsetvonásokkal megörökítve a mai kor emberének lelki tusait. A festményeken kívül helyet kaptak az érdekes és egyben

meghökkenítő alternatív művészi kompozíciók is.

Téglás Attila: „enni...” című felvágottkompozíciója szó szerint felvágottakból áll. Egy üveglap alatt számlákat láthatunk, természetesen mindezt egy bekeretezett kép formájában. Meghökkenítő, formabontó, nagyon egyszerű, mégis eredeti. Akárcsak Vida Ferenc: „Nahát” című munkája, ami nem más, mint egy hófehérre festett sík (olajfesték) elegáns képkeretben a falon. Polgárpukkasztó, nevelésesen egyszerű és tükröt tart a túlbonyolított művészetet imitáló formáknak. Mindkét alkotás értéke természetesen főleg az ötletben rejlik. A fotóművészeti alkotások közül kimagaslottak Tsúszó Sándor alkotói. Tiszteletére rendezték a Tsúszó-émlékprogramot, melynek külön varázsa volt a Szűcs Enikő és Fehér Sándor rendezte spirítiszta szeánsz, ahol szellemidézésrel megpróbálták kapcsolatba kerülni a művészzel.

Az érsekújvári Szűcs Enikő a hazai performance kiváló művelője. Figyelmét már régen felkeltette a fénymásoló kihasználhatósága. Ezzel készített kompozícióit nehéz lenne valamiféle műfaji kategóriába besorakoztatni. Kiállított képei betűk, mondatok, szövegek kontrasztjai. Szűcs Enikő célja, hogy mindezekből összeálljon egy olyan egész, ami tudatalattiban hat az emberi pszichikára. Témája a televízió, a cenzúra, a reklámok, a klippek, valamint a tömegközlekedés. Nagy szerepe van a szövegnek, a sokféle képpel bele- vagy köréhehelyezett képsoroknak és egyéb ötletes grafikai megoldásoknak. Az ímént felsorakoztatott témákon kívül képein megtalálható a vallás is, ezenkívül magukban hordozzák a természetes szexualitás gyökereit.

A zenekedvelők számára is tartogató kellemes meglepetést a fesztivál. A Youth Hostel nevű helyi alternatív zenekar koncertjét formabontó módon videoinstallációk kísérték. A fiatal, komáromi együttes tagjai: Farkas Roland – gitár, ének, Dömötör Ede – basszusgitár, Zsibrita László – gitár, Tóth Norbert – dobok, Holczhei Viktória – ének.

Az audiovizuális koncertnek, mint a kombinált művészetek egyik fajtájának célja a közös érzelmi stimuláció kifejtése. Ez esetben nagy szerep jut a befogadó fantáziájának és érzelmvilágának. A szövegek, a zene, az installációk asszociációkon alapulnak. A Youth Hostel – dalok témája a szerelem, az érzések és nem utolsósorban a nihilizmus. A zenéhez járuló képek gazdagabbá tették Farkas Rolandék zenéjét, melynek mozgatóereje szemmel láthatóan hatással volt a közönségre. Sikeresen titka nemcsak a tisztá zenei játékban rejlik, hanem a hatásban, amely a képzetársításra alapozva, igénybe véve a modern videotechnikát, mégis érzelmközpontú maradt. Témaválasztásuk is mindenképpen dicséretre méltó, az érzelmi válság, a közöny, a vívódások, ugyanakkor a túlfeszített tempó mind-mind ismerős számunkra.

A fesztiválprogram érdekes eseménye volt Mató Kmeľ audioinstallációja. Az alternatív művészet sokrétűségét bizonyították Cselényi Árpád, Mészáros Ottó, Molnár Gábor és Rónai Péter munkái is. Hogy a fesztivál teljesítette-e küldetését, rejtély. Biztosat ténny viszont, hogy helyi viszonylatban nagy nyitott a kötetlenebb formáknak, ötletes variációknak – mindezt a művészet jegyében.

T. Vasas Katalin

Kell-e rendelet a magyar nyelv használatáról?

A gútai képviselőtestület hosszú, indulatoktól sem mentes vita után a múlt héten úgy döntött, nem hozza meg általános érvényű rendeletét a magyar nyelv használatáról a városban, III. el-

halasztja a döntését az alkotmánybíróság határozatáig az államnyelvről szóló törvénnyel kapcsolatban.

A képviselőtestület véleményem szerint több szempontból is hibás döntést hozott. Ha a törvény alkotmányellenesnek találják, ebben én egyébként nem kételkedem, akkor sem oldódik meg a kérdés, mert a kisebbségek nyelvhasználatáról külön törvénynek kell majd rendelkezni, melynek elfogadására a jelenlegi kormány részéről nincs meg a politikai akarat. Az államnyelvről szóló jelenlegi törvény hatályon kívül helyezi az 1990-ben hozott törvényt a hivatalos nyelvről, mely lehetővé tette a kisebbségek nyelvének használatát a hivatalos érintkezésben, ugyanakkor tételesen kimondja, nem szabályozza a kisebbségek nyelvhasználatát. Ezzel előállt egy jogi űr, amikor az alkotmány biztosítja a kisebbségek nyelvének használatát, az államnyelvről szóló törvény pedig elrendeli a hivatalos érintkezésben a szlovák nyelv használatát. Erre azzal válaszolt számos község és város Dél-Szlovákiában, hogy rendeletet hozott a magyar nyelv használatáról a saját területén.

A jogi bizonytalanság feloldását szolgálta volna az a rendelet is, melyet a gútai képviselőtestület múlt heti ülésén tárgyalt. A rendelet határozottan a törvényesség keretein belül van, senkit sem sért és korlátoz. Széles, ugyanakkor jól behatárolt területeken lehetővé teszi a magyar nyelv használatát. A rendelet mégsem került elfogadásra, ami véleményem szerint hibás döntés volt.

De lássuk az ellenzők érveit:

1. A rendeletre nincs szükség, mivel a Gútai Városi Hivatalban és a képviselőtestületen ma is használják a magyar nyelvet, ugyanúgy mint január elseje előtt és nem a képviselőtestület dolga a nyelvhasználat, alkotmányos kérdésekkel foglalkozni, mert ezzel túllépi hatáskörét.
2. A városban élő szlovákok rossz néven vennék az ilyen rendeletet, fokozná a nemzetiségi feszültséget.
3. A várost különböző állami szervek, minisztériumok részéről illetik vagy burkoló támadások érhetik, illetve nem kap majd központi támogatásokat, melyeket ezek ítélnék

meg és ebből a városnak anyagi kára származik.

Az ellenérvek azonban mind megválaszolhatóak:

1. A rendelet meghozatalára szükség van, hiszen az alkotmány 34. cikkelyének 2. bekezdése határozottan kimondja, a kisebbségeknek joguk van a nyelvük használatára a hivatalos érintkezésben a törvény által meghatározott módon. Ha a parlament ilyen törvényt nem hoz, ezzel alkotmányos mulasztást követ el, ugyanakkor a kisebbség tagjai állandó bizonytalanságban, gyakorlatilag törvénytelenül használják a nyelvüket. A rendelet célja csupán az, hogy mivel városunkban erre határozott igény van, világossá tegye a nyelvhasználat szabályait, megszüntesse a bizonytalanságot, valamint az ebből táplálkozó féltelmet.

2. A rendelet nem irányul senki ellen. Határozottan kimondja, ha a hivatalos érintkezésben nem magyar nemzetiségű vesz részt, az ügyintézés államnyelven, vagyis szlovákul történik.

3. Az önkormányzatok jelenlegi finanszírozása valóban lehetőséget ad az önkormányzatok kérvényeinek szubjektív megítélésre. Hasonló elosztási rendszer volt érvényben 1989 előtt is. A kormány bizonyára nem véletlenül tartja fenn ezt a helyzetet, saját kiszolgálóit erősíti és gyakran nem a valós igények alapján dönt. Világos törvényi szabályozásra lenne szükség a kérdésben. A mai helyzet azonban azokat minősíti, akik ilyen módszereket alkalmaznak. Meggyőződésem, nem a kérdéses rendelet miatt kerül hátrányos helyzetbe a város, hiszen elég megnézni visszamenőleg néhány évre, akár a járáson belül is, melyik község milyen támogatást kapott. Gúta nem tartozott eddig sem a „túltámogatott” községek közé. Alapvető emberi jogok esetében, ilyenek a kisebbségi jogok is, különben sincs helye ilyen megalázó alkudozásnak. Ami a más hivatalok, szervek részéről várható támadásokat illeti, kifejezetten a rendelet miatt semmilyen büntetőjogi, vagy pénzügyi szankció, adminisztratív intézkedés nem érheti a várost, sem annak képviselőit.

Erre nem ad lehetőséget egyetlen törvény sem. En még a mai helyzet ellenére is bízom abban, hogy Szlovákia valóban jogállam lesz.

Bibó István írta egyszer, demokratának lenni annyit jelent, mint nem félni. Legyünk demokraták!

Angyal Béla
Gúta alpolgármestere

Szociális lakások épülnek

A komáromi önkormányzat múlt heti ülésén tájékoztatták a képviselőket a szociális lakások építésének előkészületeiről. Amint megtudtuk, a Civitas vállalata elkészítette annak az ötvennyolc lakásnak a tervét, amelyet a Külső körúton, a volt műszaki szolgáltatóvállalat melletti térségben építenek fel a város beruházásában mintegy 20-28 millió koronás költségen. Harmincöt-nyolcvan négyzetméter alapterületű komfortos lakásokról van szó, amelyek egy részét fiatal házaspároknak is megfelelőnek. Az épületek erre a célra kijelölt helyiségeiben a hajléktalanok is átmeneti fedélhez és a kifőzdében napi egyszeri meleg ételhez juthatnának. Még nem teljesen tisztázott, hogy kik juthatnak majd a szociális lakásokhoz, hiszen megfelelő szűkségjelzők híján a város az esetek többségében képtelen kikötözteni a nagy lakbérhátrálékú, illetve renitenskedő lakókat, s így a jogerős bírósági határozat gyakran írott malaszt marad. Az állam elvben támogatja az önkormányzatokat a szociális lakások építésében, csak hogy a gyakorlat mást mutat. Komárom városa Szlovákiában elsőként folyamodott anyagi támogatásért és elsőként utasították el pályázati kérelmét...

Horoszkóp

VÍZONTÓ (I. 21. – II. 20.) Ön már régen látja a nagyobb összefüggéseket, kollégái meg bele vannak ragadva a részletekbe. Használja ki ezt az időbeli, térbeli előnyt! Ugyanakkor legyen elővigyázatos és tapintatos, mert előfordulhat, hogy az előrehaladás túl gyors még a főnökeinek is.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Egy hivatásbéli reménye meghiúsult. Am ez nem jelente azt, hogy ön rezignációba mervedik. Csak az keseredik el, akinek egyetlen ötlete van, s az az házal. Önnek sok ötlete van, és ön körül sok vállalkozó várja az ötleteket!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Minden hét új kezdetet jelent. Olykor úgy érzi magát, mintha más testbe, lélekbe költözött volna. A horoszkóp elemei néha teljesen azonosak elmúlt időszakok csillag- és bolygószimptomáival. A Nap az ön jelenben megerősíti hétköznapjait, s ez megengedi, hogy kicsit lazítson.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Idegesítő, feladatot feladatra halmozó hét. Sok bajlódás várja, de ne szorongjon, meg fogja úszni, meg fogja oldani a feladatokat. A szerelemben harcolnia kell a hódítás állandósításáért. A harcnak több oka lehet, helyváltoztatás, félrelépés, unalom. Legkönyebb az unalom legyőzése.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A Jupiter könnyelművé igyekszik tenni önt. Fékezze kíváncsiságát, nem kell minden lében kanálnak lennie! Szüksége lenne valakire, akivel úgy istenigazában meg tudná beszélni szakmai ügyeit. Nézzon körül és válassza ki a megfelelő barátot környezetéből!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) A márciusi nap ismét lángba borítja szívet. Meggondolatlan megjegyzések tesz kollégáira, főnökökre a munkahelyen. Ennek természetesen feszültség az eredménye. Tegyen lakatot legalább egy rövid ideig a nyelvére!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Mostanság meglehetősen felületes a munkájában, mindentéle kalandba meg gondolatlanul beleszalad. Szerencsése van, a Jupiter egész évben eltakarítja az ön útjából a nehézségeket. De azért ön is besegíthet a takarításba!

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Életvitele, törekvései sikerorientáltak. Eredményesen nyomul előre pályáján, hivatásában. Gyakran átveszi a vezénlyést. Persze az az igazság, senki sem szereti, ha parancsolgatnak neki. A Szűz szereti a hatalmat, de vigyázzon, a túl nagy mennyiség elrontja a gyomrát!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Ne engedje, hogy felületes flörtöl veszélyeztethekké igazi szerelmét! Vigyázzon, partnere féltékeny, gyanakszik! Ne legyen fősvény, amikor nagyobb beruházása kezd! A ráfordított pénz meglepően hamar megtérül. Kockáztasson! Megéri!

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Harmóniát keres az élet minden területén és meg is fogja találni. Ötleteit mindenki irigyli, körülrajongják, a tanácsát kéri. Senki sem tudja eltéríteni egyenes útjáról. Ezt jó tudni! A héten pénz áll a hához.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Használja a fejét! Új ötlet, új siker. Nem szabad elhinni, hogy a munka mennyisége, a túlórák helyettesíthetik a kreativitást! Ne kísérletezzon, járja inkább a bejárat utakat!

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ne engedje, hogy belebeszéljenek legsajtabb ügyeibe! Ugyanakkor lehetséges, hogy az esedékes átszervezések következtében kénytelen lesz néhány új emberrel szót érteni. Ez önnek könnyen megy, alkalmazkodóképessége jelenleg optimális, ha belátja, hogy az alkalmazkodásra szüksége van.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Gyermekfilmek, 9.05 Kapcsolj be!, 10.00 Ruby és Rata, 11.40 Nyitott stúdió, 12.05 Família Kft., 12.35 Borostyán, 13.25 Vészhelyzet, 14.15 Gazdit keressünk, 14.45 Válaszolunk, 14.55 Robinson nem halhat meg (NSZK), 16.30 Szentől szemben, 17.10 Váratlan utazás (kanadai), 18.05 Álljunk meg egy szóra!, 18.30 Szerencsekerék, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.25 Betörő (amer.), 22.35 Karácsonyi KONCZerto Grosso, 23.35 Querelle (NSZK-francia)

Budapest 2

6.30 Gazdaképző, 7.00 Nemzetiségi magazinok, 9.30 Az Európai Utas Cividale-ban, 10.05 DZSÚZ, 11.05 Orbán Balázs nyomában, 11.45 Olimpiai arcképcsarnok, 12.00 Az MTV nótaklubja, 12.25 Cszíró, 12.30 Salty, a foka, 13.00 Autó 2, 13.30 Napjaink, 13.40 Újra a Montparnasse-on, 14.30 Egy kis Dél, 15.00 Átfogó, 15.25 Trend, 15.50 Chopin-fesztivál, 16.30 Horizont, 19.05 Família Kft., 19.40 Párok és házaspárok tízezer év mestermevein, 20.05 Telebingó, 21.00 A lyoni omnibusz, 21.55 Fedett pályás atlétikai Eb, 22.25 Az éjszaka

Duna Tv

8.25 Police, 9.10 Popeye, 9.55 Starting Business English, 10.20 A medve és a fotográfus, 10.45 Társadalom és tudomány, 11.10 Talpalatnyi zöld, 12.10 Visszatérés Khamba, 13.05 Közép-Európai Magazin, 14.15 Szarajevó (magyar), 15.35 Mi magunk, és egyéb állatfajták, 16.00 Cimbora, 16.55 Nagy remények, 17.50 Mese, 18.15 Visszatérés a Kwai folyóhoz (amer.), 21.00 Híradó, 21.15 Megvagy! (amer.), 22.50 Rockkábulat

Pozsony 1

13.20 A világ cirkuszai, 14.05 Karácsony az őserdőben, 15.35 Stookie, 16.05 Top 20 Szlovákia, 16.55 Találkozás hírességekkel, 17.25 A kalandor (brit), 18.15 Hobbimagazin, 19.30 Híradó, 20.10 Grammy Szlovákia 1995, 21.35 Sporthíradó, 21.55 A sírásó lapátján (francia), 23.20 Becsület kérdése (amer.)

Pozsony 2

14.40 Tévékaleidoszkóp, 15.00 50 év eseményei, 15.25 Atlétikai eb, 17.30 Kosárlabda, 18.05 Ifjúsági magazin, 18.40 Manuela, 19.30 Híradó, 20.05 A főváros, 20.55 Keresztül kasul, 21.10 Jégkorong, 22.50 Film és videó

Bécs 1

6.30 Confetti-tévé, 9.50 Sivilágkupa, 11.00 Rajzfilmsorozatok, 12.05 Kaliforniai segélyhívó, 13.10 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 14.00 Blossom, 14.25 Bel Air hercege, 14.50 Seaquest DSV, 15.35 Beverly Hills 90210, 16.20 Melrose Place, 17.10 Twinside, 19.00 Nonstop nonszensz, 19.30 Híradó, 20.15 Jackpot, 21.55 Atlétikai eb

Bécs 2

9.05 Helló, Ausztria, helló, Bécs!, 9.35 Egy ideális jelölt, 11.05 James Bond, 13.10 Halló, taxi! (osztrák), 16.10 Jackpot, 16.30 Föld és ember, 17.05 A vidék, 18.00 Szerencsekerék, 19.30 Híradó, 20.15 A púpos Gretl (német), 22.10 Ne szaladj el!, 23.50 Puntacavallo detektív (francia)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 A férj, a feleség és a barát (rádiójáték), 14.00 Hírek, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Musicalek, 14.30 Tallózó, 15.00 Zenei kórséta, 15.30 A vidéki magazin, 15.00 Hírek, 16.05 Köszöntő, 17.45 Hírek

VASÁRNAP

Budapest 1

7.35 A nyomorultak, 8.00 Így szól az Úr!, 8.10 A hosszú lábú apu, 8.35 Kapcsolj be!, 9.00 Leporellő, 11.00 Gyertek, imádjuk Krisztust!, 12.05 Szerencsepercek, 12.40 Dallamról dallamra, 13.10 Topmodell, 15.05 HT, 15.35 Örömhír, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.05 Jani házhoz megy, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.10 Ruby, a Kennedy-gyilkosság másik arca (amer.), 22.00 Lehetetlen?, 22.45 A Berliini és Izraeli Filharmonikusok közös hangversenye

Budapest 2

7.35 Hol-mi?, 8.00 Mércse, 8.30 Magyar irodalmi képestörténet, 8.50 Vadásztörténetek, 9.00 Úrgammák, 9.30 Irány Atlanta!, 11.00 Sport, 13.00 Tévémagiszter, 14.00 Kupaktanács, 14.30 Új Reflektor Magazin, 15.05 Szívtipró gim, 15.55 Stan és Pan, 16.00 Portugália, híd a kultúrák között, 17.00 Beatles-antológia, 18.00 Divat '96, 18.30 Transzít, 19.00 Testrészek, 19.30 Esti mese, 19.45 Mesterművek, 20.00 A Vállalkozói Szféra estélye, 21.10 Rutinműtét, 21.55 Telesport, 23.05 Éjjeli menedék

Duna Tv

9.00 Nyugat-Európa kolostorai és lakói, 9.25 Tesz-vesz város, 10.00 Sportképek, 12.10 Kimba, 12.25 Állatkerti sétá, 13.15 Az erdei emberek, 14.50 Kína történelmi városai, 15.40 A természettudomány mérőföldkövei, 15.55 Az óceán lánya, 17.30 Mese, 19.00 Civil a pályán (magyar), 20.40 Európa természeti csodái, 21.30 Nyitott ajtók (olasz)

Pozsony 1

13.30 Vitáműsor, 14.40 Folklor, 15.20 Olyanok voltunk, 15.35 Tévéfilm, 16.55 Babar, 17.15 Azok a gyerekek nem is olyan rosszak (német), 18.35 Osztrák dokumentumfilm, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.20 Mire képes az utca?, 21.00 Helen szemeli (francia), 22.00 Sporthíradó, 22.15 Az olvasó nő (francia)

Pozsony 2

15.00 Atlétikai eb, 17.40 Dokumentumfilm, 18.00 A világ képekben, 18.30 Esti mese, 19.20 Korzó, 19.30 Híradó, 20.05 Tangó, 21.00 Beethoven művek, 21.25 Dokumentumfilm, 22.05 Film és videó

Bécs 1

6.25 Gyerekeknek, 9.35 Sivilágkupa, 15.05 A felszabadítottok (amer.), 16.35 Az istökös éve (amer.), 18.05 Mr. Bean, 18.30 Szívcském, 19.00 Megveszek érted, 19.30 Híradó, 20.15 Az én lányaim (német), 21.05 A mi világunk, 22.00 Térjünk a tárgyra!, 23.55 Mephisto (magyar), 2.15 Szélljáró (amer.), 3.55 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Szenvedélye: orvos, 10.30 A kultúra hete, 11.00 Sajtószemle, 12.00 Tisztelt Ház, 14.00 Halló, Hotel Sacher... portás! (osztrák), 15.00 A nevető csavargó, 16.30 Vadvilág, 17.05 Idősek klubja, 17.55 Hársfa utca, 18.30 Osztrák képek, 19.30 Híradó, 20.15 A 174-es járat (amer.), 22.00 Tethely, 23.30 Könyvtárlétké, 0.00 Ahol az éjszaka kezdődik (olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Mese, 10.00 Kölyökkövill, 10.30 Anyanyelvünk, 10.35 Századok zenéje, 11.00 Pedagógusnapló, 11.30 Nótacsokor, 12.00 Hírek, 12.10 Randevű, 14.05 A Magyar Intézet hírei, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájak, 16.00 Hírek, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Cheers, 9.35 Tízórai, 11.00 Walt Disney bemutatja, 14.35 Naša obrazovka, 15.10 Világvédett lehetne, 15.20 Repeta, 16.05 Rajtunk a sor?, 16.30 Vidéki Anglia, 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Segítő-társ, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Mindent vagy semmit!, 18.55 Esti mese, 19.15 Klip-mix, 19.30 Híradó, 20.15 X-akták (amer.), 21.05 Ki ez a nő?, 21.10 Panoráma, 21.45 August Strindberg – Életjáték (svéd), 22.45 Szó van róla, 23.30 Fények virradat előtt

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Közvetítés a parlament üléséről, 17.05 Százéves a mozi, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 TH, 18.45 Telesport, 21.00 Híradó, 21.15 Telemázi, 21.45 Műzsa, 22.00 Objektív, 22.35 Kézirat, 23.05 Kis esti zene

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 14.00 Lapozó, 15.00 Csodakörhinta, 15.15 Cimbora, 16.10 Élő test, 16.40 Harmónia, 17.10 A fekete arany – a kőolaj története, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Emilie (kanadai), 19.00 Ngranasan – egy szibériai nép, 19.30 Határmezsgyén, 21.00 Híradó, 21.15 Mire jó a NATO?, 22.25 Starting Business English

Pozsony 1

14.55 D zóna, 15.40 Manuela, 16.25 Segíts magadon!, 16.30 Kisiskolásoknak, 17.20 Aki tud, válaszol, 17.35 Hallássérültek klubja, 18.05 McGee és én, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Minden ember testvér lesz, 21.35 A. Sulik rendező, 22.05 Híradó, 22.35 Mesterművek, 22.45 Zene magazin

Pozsony 2

17.15 Angol nyelvről, 17.45 Harvepino, 17.55 Helyi hírek, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Magazin, 19.00 Az ókor nyomai, 19.30 Híradó, 20.50 Folklorműsor, 21.35 Perspektívák, 22.00 Vitáműsor

Bécs 1

6.25 Gyerekeknek, 10.45 Az Enterprize úrhajó, 11.30 A felszabadítottok (amer.), 13.00 Confetti-tévé, 15.40 Sorozatok, 16.25 Az A csapat, 17.10 Katts és kuttyája, 17.35 Ki itt a főnök?, 18.05 Dr. Quinn, 18.30 Alf, 19.00 Roseanne, 19.30 Híradó, 20.15 Bill és Ted oltári kalandjai (amer.), 21.45 Fialatok klubja, 21.55 Édes méreg (amer.), 23.30 Feinótté válni (amer.), 1.10 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 11.00 Schiejok, 12.05 Schilling, 13.40 Gyilkosság a hobbjá, 14.25 Kaliforniai klán, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 A tartományok ma, 20.15 A hegyi orvos (német), 22.00 Híradó, 22.30 Téma, 23.00 10 és 1/2, 23.30 Egy furcsa pár

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Hírek, 15.05 Pavilon

M Á R C I U S 9 - T Ő L 1 5 - I G

KEDD

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.10 Cheers (amer.), 9.35 Tízórai, 11.00 A titkos fiók, 15.10 Arborétumok, gyűjtéményes kertek, 15.20 Repeta, 16.05 A kölcsönkapott Föld, 16.30 Topmodell (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.25 Don Quijote (spanyol), 17.55 Katolikus krónika, 18.30 Mindent vagy semmit!, 19.00 Gyereksarok, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.20 Vészhelyzet (amer.), 21.10 Stúdió '96, 22.00 Kődös utak (francia)

Budapest 2

9.00 Közvetítés a Parlament üléséről, 16.30 Izomláz, 16.55 Sport, 17.45 Körzeti híradók, 18.55 Stan és Pan, 19.05 Magnum (amer.), 20.00 Múza, 20.10 Sajtóklub, 20.55 Ki ez a nő?, 21.00 Híradó, 21.15 Kedd 21, 21.45 Klip-mix, 22.00 Objektív, 22.35 TS Sport-varázs

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 14.15 Váltó, 15.00 Nyelvédesanyánk, 15.30 A Nobel-díj évszázada, 16.20 Starting Business English, 16.50 Közszolgáltatás, 17.25 Lássuk, hogyan növekednek!, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A Montparnasse szerelmesei (francia), 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Megvagy! (amer.), 22.55 Színházi Élet

Pozsony 1

15.10 Találkozás, 15.40 Sport, 16.10 Könyvmagazin, 16.25 Szabad, kérem?, 16.35 Kapcsolat stúdió, 17.35 Brit természetssorozat, 18.05 McGee és én (ausztrál), 19.00 Esti mese, 19.10 Kertészek klubja, 19.30 Híradó, 20.10 Faust, 21.15 Sajtóklub, 22.00 Híradó, 22.40 L. Riefens-tahl festőművész

Pozsony 2

17.15 Spanyol nyelv, 17.45 Harvepino, 17.55 Helyi hírek, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Manuela, 19.30 Híradó, 20.05 Kultúra, 21.00 Kosárlabda, 22.00 A büszke lány, 23.30 Egészségünkről

Bécs 1

6.25 Confetti-tévé, 9.05 Ismétlések, 13.00 Confetti-tévé, 15.40 Sorozatok, 16.25 Az A csapat, 17.15 Katts és kutyája, 17.40 Ki itt a főnök?, 18.30 Alf, 19.00 Roseanne, 19.30 Híradó, 20.15 Univerzum, 21.10 Vészhelyzet, 22.00 Vér és homok (spanyol), 0.00 Félénk emberek (amer.)

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbjá, 9.55 Gazdagok és szépek, 11.00 Schiejok, 13.40 Sorozatok, 14.25 Kaliforniai klán, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 X-akták (amer.), 22.00 Híradó, 22.30 A helyszínen, 23.55 Ez volt a mi háborunk, 0.40 Még a szemük sem áll jól (amer.), 2.30 A kaliforniai klán

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Népdalok, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Cheers, 9.35 Tízórai, 11.00 Dallas, 14.10 Unser Bildschrim, 15.10 Örökségünk, 15.20 Repeta, 16.05 Emberek a természetben, 16.30 Topmodell (brazil), 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Bárka, 17.55 Gyorssegély, 18.10 Életjel, 18.15 Üzlet, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.35 Celluloid (olasz), 22.35 Mestersége: rendező

Budapest 2

15.15 Palackposta, 15.45 Alpok-Duna-Adria, 16.15 Jöjjön el a te országod, 17.30 Rin-Tin-Tin (amer.), 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Hazanézó, 19.05 Frankenberg-kastély (német), 20.35 A világ parlamentjei, 21.00 Híradó, 21.15 Médiamix, 21.45 Múza, 22.00 Objektív, 22.35 Ászja Kljacsina története, aki szeretett, mégsem ment férjhez (szovjet)

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 14.15 Szipancsok, 14.40 A vadon csodái, 15.05 A vasutak története, 15.55 Emilie, 16.45 Az árapály élővilága, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Egy faun megkésélt délutánja (csehszlovák), 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 New York árnyai (amer.), 22.35 A fény képeiről

Pozsony 1

15.05 Deutsche Welle, 15.35 Manuela, 16.16 Gyerekeknek, 17.15 Kísérleti stúdió, 17.45 Aki tud, válassz, 18.00 Kelly (ausztrál), 18.25 Jégkorong, 19.00 Esti mese, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.10 Anna Frank rejtekhelye (amer.), 21.50 Jozef Mokos, 22.10 Híradó, 22.40 Az ébredező Kína

Pozsony 2

17.05 Német nyelv, 17.35 Harvepino, 17.45 PC-magazin, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Egyházi műsor, 19.00 Találmányok, 19.30 Híradó, 20.05 Álmodjon velünk!, 21.05 Évek után ismét a Montparmasson, 22.00 Macbeth

Bécs 1

6.00 Ismétlések, 9.30 Ki itt a főnök?, 9.55 Az A csapat, 10.40 Az Enterprise úrhajó, 11.30 Aludj, aludj, kisbaba! (amer.), 13.00 Confetti-tévé, 15.40 Az Enterprise úrhajó, 16.25 Az A csapat, 17.15 Katts és kutyája, 17.40 Ki itt a főnök, 19.00 Roseanne, 19.30 Híradó, 20.15 Kemény, de szívélyes (amer.), 22.25 Tethely

Bécs 2

9.05 Sorozatok, 11.00 Schiejok, 13.40 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.30 Híradó, 20.15 Eszményi jelölt (osztrák), 22.00 Híradó, 22.30 Hitler, 0.10 George Washington aludt itt (amer.), 1.35 Kaliforniai klán

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Anyanyelvünk, 14.15 Rock and roll, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Cheers (amer.), 9.35 Tízórai, 11.00 Marienhof (német), 12.55 Juli-suli, 14.10 Nemzetiségi magazinok, 15.10 Sorstársak, 15.20 Repeta, 16.05 Virtuális kávézó, 16.30 Topmodell, 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Kormányváró, 17.55 Az iszlám és a modern világ, 18.30 Hogy is van ez?, 18.55 Gyereksarok, 19.15 Klip-mix, 19.30 Híradó, 20.20 Szomszédok, 20.55 Fridekrikusz-show, 22.40 Útköző, 23.25 Amerika zenél

Budapest 2

15.15 Száműzötték magántörténelme, 16.05 Keresztények, 17.00 Natura Magazin, 17.30 Top 40, 18.00 Körzeti híradók, 19.05 MacGyver (amer.), 20.00 Jóhíradó, 20.15 Lyukasóra, 21.00 Híradó, 21.15 Kriminális, 21.45 Múza, 22.00 Objektív, 22.35 Egyedül nem megy (francia)

Duna Tv

14.15 Emlékképek, 15.15 Rákóczi nótája (magyar), 16.55 Mofli, az utolsó koala, 17.15 Lóra fell, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Thérèse Raquin (angol), 19.10 Klasszikus mesterművek, 19.30 A heradika magyar művésze, 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Védőszínek (lengyel), 22.50 Lucille Chung zongoraestje, 23.05 Psyché és Nácisz (magyar)

Pozsony 1

15.10 Rockshow, 15.35 Orientációk, 15.50 Worldnet, 16.10 Egyházi műsor, 16.20 Kapcsolat stúdió, 17.20 Kertészek klubja, 17.30 Tévékaleidoszkóp, 17.50 Kelly, 18.15 Turisztika, 18.40 Kultúra, 19.10 Stoptime, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Családi titok (olasz), 21.10 Örömet szerez, bámulatba ejt, elszomorít, 22.00 Híradó, 22.35 Hitel, 23.05 Az irodalomról

Pozsony 2

16.45 Jégkorong, 17.15 Spanyol nyelv, 17.40 Egészségünkről, 17.55 Helyi hírek, 18.45 Manuela, 19.30 Híradó, 20.05 Portréfilm, 20.30 Jégkorong, 21.05 Ismeretlen tévécsatorna (olasz), 22.45 Téma

Bécs 1

6.00 Roseanne, 6.25 Confetti-tévé, 11.20 Ut a holdra (amer.), 13.00 Confetti-tévé, 15.35 Az Enterprise úrhajó, 16.25 Az A csapat, 17.10 Katts és kutyája, 17.35 Ki itt a főnök?, 18.05 Bírak, 18.30 Alf, 19.00 Roseanne, 19.30 Híradó, 20.15 Krimisorozatok, 21.05 Eppen Chicago (amer.), 21.55 Pater Strohm, 22.55 Sport, 0.00 Veszélyes nyaralás (brit)

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbjá, 9.55 Gazdagok és szépek, 11.00 Schiejok, 13.10 Nézzünk szét vidéken!, 13.40 Sorozatok, 14.25 Kaliforniai klán, 15.30 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.30 Híradó, 20.15 Amikor szól a muzsika, 21.05 Ami Ausztriát érdekli, 22.00 Híradó, 22.30 Schilling, 23.00 Éjszakai őrség, 23.55 Korfordító

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Sanzonok, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 8.00 Sajtyszínház, 9.30 Március 15-e, 10.00 Petőfi Sándor: A helység kalapácsa, 11.00 Március 15., 14.05 Élet a fagyban, 14.40 Legedás legényes, 14.55 A Pál utcai fiúk (magyar), 18.00 Március 15., 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 MC, 20.20 New Buda, 22.20 Szegénylegények (magyar)

Budapest 2

9.35 Gyerekeknek, 10.00 A természet különös jelenségei, 10.45 Mesék Mátyás királyról, 10.55 Stan és Pan, 11.00 Frida (norvég), 11.40 Rajzfilmek, 13.30 Hány János, 14.35 Csizó, 14.45 Brooklyn-híd, 15.10 Néprajzi értékeink, 15.15 Forgatás közben, 15.55 Vízilabda Magyar Kupa, 17.05 Frankenberg-kastély, 18.00 Úrgammák, 18.30 Monpti (NSZK), 19.55 Fénylens íri (angol), 21.05 Múza, 21.15 Tipp-Hopp!, 21.45 Teleshop, 21.55 Fociles, 22.15 Nyitohangverseny, 23.45 MC

Duna Tv

7.55 Kincskereső kisködmön (magyar), 9.25 Ünnepes zászlófelvonás, 11.00 Ünnepi stúdió, 13.15 A köztív ember fia (magyar), 17.40 Mese, 18.00 Ünnepi stúdió, 18.25 80 huszár (magyar), 20.30 Ünnepi stúdió, 22.45 Psyché (magyar), 24.00 Az ünnep összefoglalója

Pozsony 1

14.40 Jazz, 15.20 Manuela, 16.05 Tévénkend, 16.30 Ifjúsági magazin, 17.15 Beverly Hills 90210, 18.15 A környezetvédelemről, 18.45 Mesterművek, 19.00 Esti mese, 19.10 Történelmi naptár, 19.30 Híradó, 20.10 Vetélkedő, 21.05 Milliárdos (francia), 22.35 Híradó, 23.10 Twin Peaks

Pozsony 2

17.15 Német nyelvlecke, 17.45 Harvepino, 17.55 Helyi hírek, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Tévékaleidoszkóp, 19.00 Fialaloknak, 19.30 Híradó, 20.05 Stoptime, 20.15 Edes bosszúállás, 21.05 Stoptime, 21.40 Színházi közvetítés

Bécs 1

6.25 Confetti-tévé, 9.05 Ismétlések, 11.30 A beteg él és virul (amer.), 13.00 Confetti-tévé, 15.40 Az Enterprise úrhajó, 16.25 Az A csapat, 17.15 Katts és kutyája, 17.40 Ki itt a főnök?, 18.00 Dr. Quinn, 18.30 Alf, 19.00 Roseanne, 19.30 Híradó, 20.15 Haláli fegyver (amer.), 22.20 Diplomás örömlány (amer.), 23.50 Péntek 13. (amer.), 4.30 Embervadászat

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbjá, 9.55 Gazdagok és szépek, 11.00 Schiejok, 13.40 Gyilkosság a hobbjá, 14.25 Kaliforniai klán, 15.10 Gazdagok és szépek, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Az öreg, 21.15 Bülowbogen rendelő, 22.05 Híradó, 22.30 Modern idők, 23.00 Pepi asszony és a fiú, 23.30 Dokumentumfilm, 0.25 Egy tömeggyilkos pszichéje, 1.10 A postás mindig kétszer csenget (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Popzenei újdonságok, 14.30 Kölyökvilág, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

Komáromi daliák a XVI. században

(Folytatás)

Ugyanezen évben a komáromiak a tataiakkal is több kalandban vettek részt. Május 18-án jelenti például Túry Márton komáromi vicekapitány Pálffyknak: „Az Uristen az uraimat estve hozta be Tatába

és öt elevent és egy fejet hoztának, és a rabok között egy pribék volt, kit azon órában nyársba vontanak. Az újváriak hazamentenek, hanem szombat este megint más rendbeliek jöttek.”

Mivel a komáromi csaták majd

mindig a már többször elpusztított Vál felé mentek, a törökök Vált újra föl akarták építeni, hogy a komáromi csatáknak az útját elfoghassák. Ez utóbbi dolgot Trombitás János komáromi udvarbíró írta (1586. okt. 2. Komáromból Pálffy Miklóshoz) s hozátette még e jelentéséhez azt is, hogy a törökök módfelett haragszának a komáromiakra! Azt mondják, hogy tíz végházzal sincsen annyi bajuk, mint Komárommal!

Hogy Vál kiépítését megakadályozzák, a komáromiak és a tataiak Horváth Miklós vezetése alatt Vál alá mentek, s ott mindent földültek (Túry Márton komáromi vicekapitány jelentése 1586. okt. 4-éről Pálffy Miklóshoz).

E többé kevésbé szerencsés kalandozások után a komáromiak ismét rettentő csapás sújtotta. Az 1587. évben Pálffy Miklós főkapitány elhatározta, hogy ő maga intéz támadást a törökök ellen. Az ő főkapitányságának idején, vagyis három év alatt a törökök harmincszor támadták meg Komáromot! S bár mindannyiszor visszaverték őket, Pálffy szükségnek látta, hogy a kölcsönt visszaadja. Buda ellen akart támadást intézni. E célból magához rendelte az újváriakat Zamaria Ferrando és Görög János vezetése alatt és a tataiakat Paksy György kapitányukkal együtt. Nagy csőndben, járatlan utakon éjjel indultak el s mindig csak éjjel haladtak tovább. Június 27-én reggel három óraker Buda alá értek. Azonnal a füvelő lovakra és csordákra rohantak és levágván az ott talált őrséget, mindent el-

hajtottak.

Roppant zsákmánnyal indultak hazafelé. A budai török őrség azonban szekereken és lovakon utánul indult. A komáromiak a Vértes oldaláról látták a törökök közeledését s bár kényelmesen hazamehettek volna, mindenáron harcot akartak. Huszár Mátyás komáromi huszárfőlegény összetett kézzel kérte Pálffyt, hogy csak 40 huszárt adjon alája, ő elbárik a törökkel. Pálffy hajlott a sok kérésre és megengedte a harcot. A mieink persze nem sejtették, hogy az egész budai sereg körülöttük van. Mindig több és több török érkezett s Pálffy seregét több részre szakították s végül az erdőbe szalasztották. Elvesztett az egész zsákmány és odaveszett a sereg jórésze is. Paksy György tatai főkapitányt csak két hajdú önfeladása mentette meg a biztos haláltól. Maróthi Nagy Mihály, a komáromi naszádosok fővajdája hősi halált halt. Zamaria Ferrando, Huszár Mátyás, Burján Mihály a legvittebb tatai vajda, Burján András, Kovács Mihály, Trombitás György, Balogh János, stb. sok-sok társukkal együtt rabságba estek. Pálffy jelentése szerint a komáromi hadinéből 278-an hiányoztak. Ezek közül azonban még többen szerencsésen hazajutottak. Paksy György ugyanis azt jelentette, hogy Tatába eddig 371 katona jött az erdőből s még hatával-hetével mindig szállingózniak hazafelé. A törökök a vereséget szokásuk szerint hihetetlenül nagyították. Azt hirdették, hogy 700 fejet és 500 rabot vittek Budára. Ennyi embere Pálffyknak összesen sem volt! Aztán azt is elhallgatták, hogy a törökök közül majdnem ugyanannyi esett el, mint a mieink közül.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

OLVASTA MÁR?

Újabb kötettel gyarapodott a pozsonyi Kalligram Könyvkiadó által megjelentetett, mintegy harminc kötetesre tervezett Csallóközi Kiskönyvtár. A tudós Bél Mátyás, aki anyanyelvi szinten beszélt magyarul, szlovákul, latinul és németül, hat kötetesre tervezte élete fő művét, a latinul írt Notitia Hungariae novae historico-geographica-t, azaz „Az újkori Magyarország történelmi-földrajzi ismertetését”. A „Notitia” szerzőjének 1749-ben bekövetkezett haláláig négy kötetet jelent meg a páratlan vállalkozásából, melyeket halála után még egy további, nyomtatásban is megjelent kötet követett. Néhány vármegye történelmi-földrajzi ismertetése kéziratban maradt. Így volt ez Komárom vármegye leírásával is. Ez az értékes kézirat a szerző hagyatékából előbb a kalocsai érseki könyvtárba, majd az esztergomi primási levéltárba került, ám szállítás közben a vízbe esett és helyenként olvashatatlanná vált. A pusztulástól Bencsik József, a jogtudor pap mentette meg, aki 1820 és 1828 között az esztergomi könyv- és levéltár őre volt, s aki lemásolta a sérült kéziratot, amelyet a tatabányai Vilimszky László fordított magyarra. Bél Mátyás „Komárom vármegye” című munkája először 1989-ben jelent meg Magyarországon, s a ma is forrásértékű könyv viszonylag gyorsan elfogyott. A Kalligram Könyvkiadót dicséri, hogy hat esztendő elteltével a Csallóközi Kiskönyvtár sorozatban ismét megjelent Bél Mátyás munkája, amelyben a szerző leírja a történelmi Komárom vármegye természeti viszonyait, szól lakóiról és a korabeli hivatalokról, majd kitér az egyes járások, s ezen belül a falvak és városok történelmének ismertetésére. Komáromnak, a vármegye székhelyének külön fejezetet szentelt a szerző. A kötetet, amelyet történészek és a történelem iránt érdeklődők két és fél évszázad múltán is nagy haszonnal forgathatnak, a nevek és földrajzi nevek mutatója egészíti ki. (th)

A csallóközi aranyosás

(Folytatás az előző számból)

A csallóközi aranyász felment sokszor Ausztriába, vagy a Duna mellékfolyóin a Kárpátokba, sokszor le a Dunán egész délig. Ennek az aranyosó foglalkozásnak ez a kóborló tulajdonsága volt a fő vonzóereje, amely őseink közül többet rákapott erre a mesterségre, mint ahogy a vándorcigány se vetette meg ezt a kenyérkereseti módot, valami csekélyt kereshetett, de ami fő, természetvé vált rossz szokását, a kóborlást csak korlátozni kellett a folyamat mente szerint, de megszüntetni nem.

Őseink közül nem egy adta a fejét erre a mesterségre, mert a halász- és a pásztorélet sok-sok mellékkörülményét, mozzanatát megtalálta abban, a magányosságot, a szabadság és a függetlenség érzetét, nem parancsolt neki senki.

Ha pogány volt még, vonzotta a víz iránti tisztelete, áldozhatott pogány istenének, vizet, berket talált eleget. Nem túlozunk akkor, amikor azt mondjuk, hogy az aranyosók, különösen a csallóközi aranyászok azok közé tartoztak, akik legtovább megőrizték a pogány magyar vallást, legtovább tudtak dacolni a terjedő kereszténységgel.

Csallóköz századokkal ezelőtt át és át volt szelvedve vizekkel, sűrű erdők borították, ebben az útszétben a csallóközi halász, a csallóközi aranyász meghúzhatta magát több századon át pogány kultuszával együtt. Mindezt eléggé bizonyítja a Pogányhely nevű

dűlő Gúta, Szimő és Naszvad körül, a Pogánysziget, s a Bálványvíz nevű határrész a bőszi határban. (Baranyay József dr. Jegyzetek a régi Csallóközről I-X. közlemény. Megjelent a Komáromi Ujság 1907-8. évfolyamában).

Vannak, akik az aranyászokat olyan dogkerülőeknek tartják, afféle típusnak, mint a Hermann Ottó által olyan megkapóan leírt „szerencsehalász”. (A magyar halászat könyve 534-536). De akik ezt állítják, túloznak. A csallóközi aranyásznak és a fent említett szerencsehalásznak csak egy közös vonása van, s ez az, hogy mindketten várják a szerencsét, erősen reménykednek, de míg a szerencsehalász egyszerűen kiveti a hálóját, vagy a horgát, aztán a parton vagy a tutajon várja tétlenül a jószerencsét, addig az aranyász fáradságos munka után jut ahhoz a pár szem aranyhoz. Egész nap, sokszor másodmagával meri a vizet a mosópadra. Aztán hányszor nincs eredmény!

E fáradságos munka mellett sok veszélynek is ki volt téve a csallóközi aranyász pár századdal előbb, amikor még végtelen nádasok borították el a Csallóközt. (Baranyay József dr. A régi Csallóköz. Kézirat). Aki ilyen végtelen nádasba, süppedő ingoványba be-

létevedt, az sokszor ott is veszett ebben az útszétben. De ezekhez járult az a veszély is, hogy a réti és a nádi farkasok farkái nem egyszer csörtettek elő a sziszegő nád és a zörrenő haraszt közül. Eléggé bizonyítja ezt egy Tanyon, 1627. február 23-án megejtett tanúvallomás, amely szerint Decsi Gáspár tanyai pásztor egy boszorkánypörben kihallgatva azt vallja, hogy egy tehén eltévedt a csordától, pár nap múlva már csak a csontmaradványaira akadtak, felfalták a vadak. (Rómer F.: Adatok a boszorkánypörökhöz, 329.).

(Folytatása következik)

Baranyay József

Dunai aranyosó a múlt században



Získate 40 %-nú
štátnu prémieu
do 31. 3. 1996.

PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽA

Základný kameň Vašej budúcnosti.

Prvá stavebná sporiteľňa, a. s.
Vám pomôže splniť Vaše sny
o bývaní.

Stavebné sporenie znamená:

- sporenie formou pravidelných i mimoriadnych vkladov
- 40 %-nú štátnu prémieu, ktorá nepodlieha zdaneniu
- nárok na štátnu prémieu pre každého člena rodiny
- 3 %-né úročenie vkladu, ktoré sa nezdaňuje
- stavebný úver so 6 %-ným úrokom a dlhou dobou splatnosti
- voľnú disponibilitu s nasporeními peniazmi po 6 rokoch, vrátane štátnej prémie

Stavebné sporenie Vám umožní:

- kúpiť dom alebo byt
- rekonštruovať, modernizovať či prestavať
- kúpiť stavebný pozemok
- prestavať nebytové priestory na byt
- uhradiť s tým súvisiace záväzky

Informujte sa aj Vy

v ktorejkoľvek pobočke Slovenskej sporiteľne a. s.,
v Poľnobanke a. s.,
v Investičnej a rozvojovej banke a. s.,
u sprostredkovateľov PSS a. s. a na okresnom zastúpení Prvej
stavebnej sporiteľne a. s., Palatinova 10, v Komárne.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet minden kedves roknak, ismerősnek és mindazoknak, akik február 28-án elkísérték utolsó útjára drága édesanyánkat,

özv. Angyal Ferencné,
szül. Tallósi Ottiliát
a naszvadi temetőbe.

Külön mondunk köszönetet a komáromi kórház nőgyógyászati osztálya főorvosának és dolgozóinak a példás gondoskodásukért.

Gyászoló gyermekeik

Megemlékezések

Fájó szívvel és könnyes szemmel emlékezünk március 10-én, halálának első évfordulóján a drága jó férjre, édesapára, apósra és nagyapára

Mihalics Lászlóra.

(Gúta)

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá egy néma pillanattal. Emlékét, szeretetét, jószágát szívünkben megőrizzük.

Felesége, lányal, vejei, unokái és az egész rokonság.



Fájó szívvel emlékezünk
Nagy Herminára

(Gúta).

Hét éve már annak a borzalmas napnak, amikor elnémult ajkad. Szívünk fáj, mardossa a bánat, szomorúan járunk a sírkertbe utánad.

Köszönet és hála minden szál virágért, a sírján elhelyezett minden szál gyertyáért.

Emlékezzenek rá, akik őt szerették, emlékét szívünkben féltve megőrizzük.



Gyászoló családja

Apróhirdetés

• **Predám** rodinný dom v Pribete, ul. Cintorínska 5. Informácie po 16. hodine osobne na mieste.

• **Fürdőkédek felújítását vállalom.** Telefonszám: 0819/9874 98.

• **Eladó** háromszobás, összkomfortos, kertes családi ház Komáromban. Telefonszám: 0819/626 28

• **Eladó** emeletes családi ház Gúta központjában. Ár megegyezés szerint. Cím: Templom tér 39., Gúta. Telefonszám: 941 595 (18 óra után).

• **Otvárame pobočky** pre zahraničnú a. s. Obsadzujeme niekoľko nových pracovných pozícií odfytu a riadenia. Tel.: (Po-Pi 8-16)0819-841 458.

• **Személygépkocsik javítását, STK-ra való felkészítését rövid határidőn belül vállalom.** Cím: Tóth Sándor, Nemesócsa, Föld útca 762. Telefonszám: 963 33, 963 54.

• **Cseh és szlovák részvényeket vásárolok** aktuális piaci árfolyamon. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Eladó** háromszobás családi ház Ímlyen (gázfűtés, víz, mellékhelyiségek) 9-ásas telken. Telefonszám: 0819/613 11 (17 óra után).

• **Paróka** készítéséhez, fűzéséhez kézi gépezet eladó. Ára 500 korona. Telefonszám: 0819/941 281.

• **Eladó 80 ár szántóföld** Nemesócsán, továbbá ágyneműtartós válcenda, kisebb villanykályha hőszabályozóval és széthyitható rekamié egy fotellal olcsón. Erdekldődni lehet a 0819/40 51-es telefonszámon 18 és 21 óra között.

• **Eladó** sötétbarna franciaágy 9 700 koronáért és nagyméretű háromszobás szövetkezesi lakás. Erdekldődni lehet a helyszínen: Partizánska 9/15, Gúta.

KÖSZÖNTŐK



Március 7-én ünnepli 66. születésnapját

Szarka Erzsébet

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából nagyon jó egészséget és hosszú, boldog életet kíván nővére és sógora.



Március 1-jén ünnepelte 60. születésnapját a drága jó édesanya és nagymama,

Tóth Júlia

Gútán.

E szép ünnep alkalmából gratulálunk és kívánunk számára még nagyon sok boldog, családjával eltöltött napot.

Férje Anti, lánya, fia, menyje, veje és 5 unokája, akik sokszor csókolják a nagymama munkában elfáradt kezét.



Március 10-én ünnepli 55. születésnapját

Orosz János

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál, erőt, egészséget és sok boldogságot kíván felesége, két lánya, veje és két unokája Zolika és Dávidka, akik ezúton köszönik a papa kimondhatatlan szeretetét.

A jókívánságokhoz csatlakozik főnöke és munkatársai.

Slovenské telekomunikácie

oznamujú verejnosti,

že v II. štvrťroku 1996 bude vydaný nový telefónny zoznam
č. 4 TTO Nitra na roky 1996-1997.

Uzávierka nám končí 15. marca 1996. Dovoľujeme si požiadať všetkých účastníkov hlavných telefónnych staníc, ktorí v doterajšom vydaní telefónneho zoznamu boli uverejnení chybné, aby nás upozornili na nedostatky. Ďalej očakávame nahlásenie zmeny názvu ulíc a čísiel domov a zmeny v mene účastníka.

Spôsoby nahlásenie zmien sú nasledovné:

- telefonicky na č. t. 21 21 v Komárne
- osobne na Obchodno-technickom stredisku telekomunikácií v Komárne počas stránkových hodín:

pondelok 8.00 - 10.00

utorok 8.00 - 10.00

streda 9.00 - 17.00

štvrtok 8.00 - 10.00

piatok 8.00 - 10.00

- písomnou formou, naša adresa: Slovenské telekomunikácie, Obchodno-technické stredisko telekomunikácií, Komárno 945 67

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük

március 9-én Franciska
március 10-én Ildikó
március 11-én Szilárd
március 12-én Gergely
március 13-án Krisztián
március 14-én Matild
március 15-én Kristóf
nevű kedves olvasóinkat,
valamint mindazokat, akik
ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Ortuta Krisztina, Illés Edina, Mészáros Eszter, Szigeti Jana és Zsákovics Bianca, a megyercsi Sárközy Kornél, a szentpéteri Szabka Márk és Vörös Katalin, az ímelyi Dobosi Márk és Ostatník Vivien, az ógyallai Lakatos Róbert, Zachar Natália, Lalák Kitti és Šuba Martina, a bátorkeszi Bakó Barbara és Tran Xuan Lenke, a perbetei Paló Patrik, az ekeli Szakács Róbert és Kovács Brenda, az őrsújfalusi Molnár Eszter, a gútai Tóth Viktor, a madari Dosztál Henriett és a csallóközarányosi Bene Tibor.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Leczkési Sándor (78 éves), az ímelyi Bogyis Gáspár (69 éves), a komáromi Szkura Mária (95 éves), Weiner Aladár (85 éves), Manet Irén (67 éves), Dudás János (68 éves), Juhász Eszter (63 éves), Mórocy Johanna (89 éves) és Mišović Ilona (74 éves), a lakszakállasi Csiba Endre (68 éves), a szógyéni Krizsák Barbara (58 éves), az úgyallai Murcin József (58 éves) és az ógyallai Jancsek János (85 éves).

Emléküket megőrizük.

Dél-Komáromban
a Termál fürdővel
szemben minőségi
ÚJBOROK
kaphatók üvegben
vagy kannában

Ezerjő 79 Ft/l
Olasz rizling 74 Ft/l
Muskotályos 76 Ft/l
Kékfrankos 76 Ft/l

Nyitva:
minden nap
8-tól 19 óráig

Minden pénteken és szombaton ÉLŐZENE az issai



FEHÉR LÓ

vendéglőben!

Játszik a **FORTUNA BAND**

Drahoš Jarka, Hanzsér Árpád,
Hodek Béla (Papír), Rapos Zsolt

20.00 - 02.00
Belépő: 30 \$k

APRÓHIRDETÉS

- **Eladó** kitűnő állapotban lévő piros Ford Sierra combi 2000, extrákkal. Gyártási év: 1986. Telefonszám: 0819/83 233.
- **Albérleti szoba kiadó** két diáklány vagy egyedülálló nő részére. Telefonszám: 0819/618 86.
- **Eladó** Prisca paradicsompalánta. Telefonszám (12 és 13 óra között, illetve 19 óra után): 0819/932 93.
- **Albérletbe keresek** kétszobás lakást Gútán. Ajánlataikat a 0819/941 806-os telefonszámra kérem az esti órákban.
- **Eladó** széthúzható heverő két keresek fotallal. Cím: Budovatefská 3/9., Komárom.
- **Eladó** hat éves, használt VSB CV öntvény szénkazan (400 000 cal.) valamint 80-as tolvárak, 65-ös NTR szivattyú. Telefonszám: 0819/931 99.
- **Eladó** hálósobabútor: 2 db szekrény, 1 akasztós és 1 rakodós, 2 ágyneműtartó, 2 válenda, 2 küsszekrény. Összesen 6 000 korona. Továbbá eladó nagyon jó állapotban lévő gáztűzhely 2 500 koronáért. Telefonszám: 0819/42 72 (az esti órákban).
- **Eladó** Komáromban, a Benében 4-áras telek régebbi házsal. Telefonszám: 0819/36 56.
- **Eladó** gabonadaráló villanymotorral. Cím: Velsitz Gábor, Gadóc 64.
- **Eladó** szép, megkímélt rekamié 2 fotallal. Telefonszám: 0819/610 63.
- **Eladó** 1200-as Lada személygépkocsi, Perla ceptrifuga és Mokka konyhaszekrény. Érdeklődni lehet a 941 374-es telefonszámon.
- **Eladó** sörétes dupla 12/12 vadászpuska. Ára 5000 korona. Telefonszám: 0819/942 285.
- **Javított lószerszám** eladó. Telefonszám: 0819/941 806.
- **Veszek** kisebb házat Gútán 200 000 koronáig. Cím: Mierová 29, Kolárovo.
- **Eladó** vagy bérbé adó 3 hektár öntözhető föld Gútán. Cím a szerkesztőségben.
- **Eladó** 2-szobás családi ház Gútán, esetleg elcserélném 3-szobás szövetkezeti vagy állami lakásra. Telefonszám: 0819/942 484.
- **Jó minőségű** takarmányszéna eladó nagyobb mennyiségben. Cím: Iľjúságtalva, Fučík utca 9.
- **Vennék** Olivetti Quaderno számítógépet jó képernyővel. Telefonszám: 941 668.
- **A gútai gyermekotthont elhagyó, munkaviszonyba álló tizennyolc éves lány** albérletet keres Gútán. Cím: Hegedűs Aranka, D. D. Kolárovo, Rábska 12.
- **Eladó** jó állapotban levő Lada 1500-as. Érdeklődni lehet 15 és 20 óra között a 841 131-es komáromi telefonszámon.
- **Eladó** 3-szobás öngégyes szövetkezeti lakás garázzsal és kerttel a Singellőben. Cím a szerkesztőségben.
- **Eladó** 98 darab, alig használt öntvény bordásradiátor (50 korona/db). Cím: Potočná 26, Komárom.

ISMERKEDÉS

- **Élettársat keresek** 50-55 éves hölgy személyében. Jelige: Dél-Komárom.
- **Lakással rendelkező férfit** keresek. Jelige: 48 éves korig

**MINI
DOMUS
ÉLELMISZER +
DROGÉRIA**
Kis üzletben
nagy választék.

Komárom,
Megyercesi u. 30.

dunatáj

Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 948 03 Kolárovo. Telefon és üzenet-rögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 150 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatallal. Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS-press. Nyomja a Keszegfalval LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

ATLÉTIKA

Március 2-án első alkalommal rendeztek Ružindolban (Nagyzsombati járás) utcai futóversenyt 11 kilométeres távon.

A verseny abszolút győztese Vessely Peter (AK Kromeříž, Csehország) lett 32:49 idővel. A nők mezonyében az első E. Běrešová (Maraton Klub Pozsony) lett 40:02 idővel. A Komáromi járásból három futó vett részt: Macejko Slavomír (Ringbár, Komárom) 37:25 perces idővel 16. lett, Kolárovszky Michal (Poseidon Komárom) 37:30 perces idővel a 17. lett és Tuška Ján (Komárom) a veteránok korosztályában 49:53 perces idővel az 5. helyen ért célba.

LABDARÚGÁS

KFC SL - MŠK Zsolna 1:2 (1:1)

Góllövők: Mužik - Zigo, Figura Remek mérkőzést játszott a KFC csapata a II. liga listavezetőjével. A törökországi portyáról hazafelé tartó zsolnai gárda szép játékkal mutatkozott be városunkban és az utolsó percben lőtt góllal döntötte el saját javára a mérkőzést.

Előkészületi barátságos

mérkőzések eredményei:

Path - Dunamocs 7:0, Dunamocs - Path 3:0, Dunamocs - Búcs 4:3

Eihalasztva

Bölcs döntést hozott a Nyugat-Szlovákiai Labdarúgó-Szövetség Elnöksége tekintettel a meghosszabbodott télre. A nyugat-szlovákiai labdarúgó bajnokság első tavaszi fordulóját május 1-re halasztotta. Így a tavaszi idény március 17-én a II. fordulóra kezdődik. A KFC gárda Aranyosmaróton kezdi a tavaszi küzdelmet.

ASZTALITENISZ

Járásai csapatbajnokság:

A 11. forduló eredményei:
Komáromi Pokrok B - Bátorkeszi Meopta 9:9

Komáromi Snaha Renome - Komáromi Középfokú Ipariskola B 14:4
A bajnokság állása:

Snaha Renome	119	0	2	136:	6229
Bátorkeszi	117	2	2	107:	9127
Ipariskola B	114	1	6	92:	10620
Pokrok B	110	1	10	61:	13712

-bd-

Jégkorong

A divízió utolsó két mérkőzésén idegen pályán, küzdött a komáromi hokisgárda. Ujbányán érezhető volt a kéthetes pihenő, s a második harmad végén már 5:2-re vezettek, de feljavultak a komáromi fiúk, akik végül 8:6 arányú vereséget szenvedtek.

Léván a második harmad végéig szoros volt a küzdelem, de a hazaiaknak több szerencséjük volt, s 4:1 arányú vereséget szenvedtünk.

A divízió rövid kiértékelését jövő heti számunkban olvashatják majd az érdeklődők.

-Fa-